



立即發表：2019 年 1 月 24 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長簽署具有里程碑式的法律使紐約的投票法得到現代化改革

完成了州長《2019 年司法議程 (2019 Justice Agenda)》的核心內容

法律允許在選舉前 8 天提前投票；固定了聯邦和州初選日期；允許選民在青少年時期提前註冊，允許選民在州內遷移；填補了有限責任公司漏洞

安德魯 M. 葛謨州長今日簽署法律將紐約州的選舉法帶入 21 世紀，這是他《2019 年司法議程》在新立法會議的前 100 天里的核心目標。這些具有歷史意義的新法律允許在選舉前 8 天提前投票、同步了聯邦和州初選、允許青少年選民提前註冊、允許選民在州內遷移、填補了有限責任公司漏洞。

「在聯邦政府不遺餘力的剝奪選民權力之時，我們要打破阻止幾代紐約民眾行使其投票權的障礙，」葛謨州長表示。「將這些重要的投票改革寫入法律是我的榮幸，這些改革是我們司法議程前 100 天的工作內容，但這僅僅只是開始。我們將完成這一工作並在今年的預算中頒布額外的改革，包括自動註冊，延長北部地區 (upstate) 投票時間從而使紐約民眾能夠更容易的在選舉中發聲。」

「作為婦女選舉權委員會 (Women's Suffrage Commission) 的主席，我支持在全州開展迫切需要的改革，」副州長凱西·霍楚爾 (Kathy Hochul) 表示。「在提前選舉、提前註冊和其他改革的幫助下，紐約民眾將有更多途徑和機會參與到民主程序當中來。而這僅僅只是開始 - 我們承諾會推行其他措施以對我們的投票體系進行進一步的現代化改造和鞏固。這一常識性法律將增加選民參與度並對我們的民主進行鞏固。」

葛謨州長把以下投票改革寫進法律，這些改革是在 2019 年議會 (Legislature) 會議期間通過的第一批法案：

- **填補有限責任公司漏洞：** 這一法案將透過把有限責任公司的政治總開銷限制到每年 5 千美元，從而對有限責任公司的漏洞進行填補，這一額度與企業公司的額度相同。該法案還會要求披露有限責任公司在捐款中的直接和間接成員利益，以及對個人的捐款數額。

- **提前投票：** 實施提前投票將使選民的投票程序更加便捷，這些選民的職業責任和家庭責任使其難以親自抵達投票站，這也將減少等待次數並減輕投票站工作人員的後勤壓力。
- **同步聯邦和州選舉：** 目前紐約州的州和聯邦選舉分開進行。如加上四年一次的總統初選和全民選舉，這意味著有些情況下紐約一年要舉行四次不同的選舉。這會對選民造成困擾並浪費行政資源。這一法案將統一聯邦和州初選，以確保選民只需前往投票站一次選出候選人。
- **未成年人預先登記：** 紐約民眾需在年底前年滿 18 周歲，或在計畫投票日年滿 18 周歲，否則不允許登記投票。這一法案允許 16 和 17 周歲的人員進行預先登記投票的提案，這意味著選民將在年滿 18 周歲時自動登記。
- **普遍登記轉移：** 在紐約民眾移居到不同的郡之時，其選民登記不會隨之轉移。這需要選民要像初次登記一樣，在其新的當地選舉事務所會重新登記。該法案將確保在選民移居到本州其他地方時，其選民登記將與其移動無縫連接。

此外，州長祝賀修憲通過兩項決議：

- **透過郵寄進行無理由缺席投票：** 《紐約州憲法 (New York State Constitution)》目前限制缺席投票只能是能夠提供合理理由的個人，如選舉日不在郡內、患病或殘疾。這一多餘的程序使紐約民眾不能以憲法中沒有列出的其他理由，或僅僅是為了便捷而進行郵寄投票。這次修憲使缺席投票適用於每個符合資格的選民，不論其理由為何都要使投票程序盡可能的便捷。
- **同日登記：** 《紐約州憲法》禁止選民在選舉進行前 10 天內進行登記投票，但仍能夠在當次選舉中進行投票。在擁有當今技術的今天，不應有任何政策上或行政原因使選民不能再選舉當天進行登記投票。這次修憲將消除這一過時卻艱難的投票障礙。

儘管這些改革是鼓勵每個紐約民眾參與選舉的重要環節，葛謨州長 2020 財政年的行政預算案 (fiscal year 2020 Executive Budget) 仍然制定了數個額外舉措，旨在使紐約的投票法得到現代化改革，包括：

- **在北部地區進行中午前投票：** 州選舉法 (State Election Law) 現僅在紐約州北部地區禁止在初選過程中於中午前開放投票站，這在全州造成了投票上的不平等。各地的紐約民眾都有權享有同樣的投票權，今年紐約將確保北部地區進行初選時有延長的投票時間，使其與本州其他地區的投票時間相匹配。
- **在假期設定投票日：** 無法請假不應成為投票的障礙。今年，紐約將確保每個紐約民眾都能在投票日請假。

- **自動登記：** 今天紐約民眾有機會在與州政府部門互動時登記，他們必須肯定地要求登記。預算案包括一份逆轉該程序和使符合資格的紐約民眾登記並投票的提案，除非他們強烈要求不進行登記。自動選民登記不僅將推進選民登記並在本州增加投票人數，也將加強我們的民主程序。
- **在線登記：** 除機動車輛管理局 (Department of Motor Vehicles, DMV) 外，目前紐約州選民不可進行在線登記。該預算案包括一份提案以確保可在線進行自動選民登記，包括允許紐約民眾在州選舉事務所 (State Board of Elections) 網站上申請登記選舉。
- **禁止企業捐款：** 來自企業的資金已經壓制了我們的選舉體系。該行政預算案包括一份禁止所有企業進行捐款的提案，從而恢復人民權力、消除灰色收入和特殊利益對民主程序的影響。

參議會多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特-卡曾斯 (Andrea Stewart-Cousins) 表示，「政府理應打破障礙。在民主中我們需要更多人發聲，而不是寥寥無幾。簡化投票並讓紐約民行使其憲法權利發聲不應有所偏袒或存在爭議。其他州在提前投票、同日註冊、提前註冊和無理由缺席投票等問題上已領先一步。現在是紐約州趕超的時候，這樣我們才能再一次起到帶頭作用。」

眾議會議長卡爾·黑斯蒂 (Carl Heastie) 表示，「多年以來，眾議院多數黨人致力於簡化選民的投票程序。儘管紐約一直以積極領袖的地位為榮，但我們過時的選舉法已落後。與參議院多數黨人共事進行切實改革是我們的榮幸，這些改革包括擴大民主程序和使競選財務法透明化。我期待能夠繼續為推動紐約州向前發展而合作。」

議員澤爾諾·麥里 (Zellnor Myrie) 表示，「投票是保護其他所有權利的權利，然而長久以來，紐約民眾受到了國內一些最陳舊落後投票法的阻礙。提前投票和所有重要的改革將一同給予更多人投票機會，並讓我們的政府對選民更加負責。」

眾議員查爾斯·拉文 (Charles Lavine) 表示，「我是投票改革法案的長期支持者，今天對紐約州和我們的民主來說都是令人激動的一天。長久以來，我們過時的投票法使民主暗無天日，沒人知道誰會代表民眾，使大量紐約民眾無法參與到投票程序中來。今天，我們賦予沉默的人以發聲的機會，並確保紐約的選舉程序簡潔、公平、包羅萬象。感謝葛謨州長通過這一重要的立法。」

議員布萊恩·卡范納 (Brian Kavanaugh) 表示，「今天葛謨州長簽署的立法是重大的改革。直至今日，我們州仍然存在全國最糟糕的選舉法，這些法律使投票異常艱難，並讓特殊利益群體通過有限責任公司無節制給政客金錢從而淹沒數百萬紐約民眾的聲音。多年來，參議院和眾議院中的民主黨人在州長的支持下為改變這一現狀而努力。今天幾乎所有的法案都被通過並被寫入法律，作為眾議院議員的我倍感驕傲。只有參議院共和黨人對這一過程進行了阻攔。在斯圖爾特-卡曾斯領導、黑斯

蒂議長和葛謨州長的領導下，我們推行的徹底改革改變了我們不完善的投票體系，他們明確表示要每一個符合要求的選民在不遭遇困難的情況下參與到民主過程中來。有限責任公司漏洞是我們競選財務體系中最大的缺陷，填補這一漏洞將切斷大量無節制的競選匿名捐款，這一捐款曾使特定個人和狹隘的商業利益大規模的購買影響力。這是具有重大意義的第一步，我希望也將對我們的競選財務體系進行更廣泛的現代化改革。」

參議員戴維·卡魯奇 (David Carlucci) 表示，「感謝州長把這些必需的投票改革寫入法律。現在紐約的投票法終於進入了 21 世紀，這將鼓勵人們前去投票。我支持 16 和 17 周歲的青少年提前進行選舉註冊和進行普遍登記轉移的法案，對此我表示自豪。」

州眾議員杰弗裡·迪諾維茨 (Jeffrey Dinowitz) 表示，「多年來，由於我們過時選舉法的存在，紐約一直都處於全國名單的末尾。這樣的情形不復存在，對此我深感驕傲。我們一次就完成了長期尋求的選舉改革，使人民的選舉變得簡潔且削弱了金錢對選舉的影響力。此外，有了選民遷移法案，紐約正開始並將繼續實施政策，這些政策將使人民更加容易的參與到民主中來。感謝眾議院議長黑斯蒂和與我們同在的支持者，感謝你們多年來的堅持使我們在眾議院通過了多個法案。感謝葛謨州長對這些改革的支持並且使其通過，感謝多數黨領袖斯圖爾特-卡曾斯在州參議院中最終通過這些法案。」

州眾議院議員喬·安·賽門 (Jo Anne Simon) 表示，「紐約民眾理應享受透明公平的選舉程序，填補臭名昭著的有限責任公司漏洞是推進這一舉措的重要環節。紐約不會再允許富有的特殊利益企圖對其偏好的候選人進行無節制的匿名捐款干涉競選。填補有限責任公司漏洞將削弱掌控有限責任公司群體的巨大影響力，使普通紐約民眾能夠發聲。紐約民眾對公平的渴望迫不及待，所以感謝葛謨州長迅速將這一法案寫入法律。」

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)